

**Italien-Belluno: Sikkerhedsbokse**  
**OJ S 77/2016 20/04/2016**  
**Udbudsbekendtgørelse**  
**Tjenesteydelser**

**Direktiv 2004/18/EF**

**Del I: Ordregivende myndighed**

---

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: ULSS n. 1 Belluno

Postadresse: Via Feltre 57

By: Belluno

Postnummer: 32100

Land: Italien

Att: Dott. Romagnoni

E-mail: [serv.economato.bl@ulss.belluno.it](mailto:serv.economato.bl@ulss.belluno.it)

Telefon: +39 0437516743

Fax: +39 0437516814

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse for den ordregivende myndighed: <http://www.ulss.belluno.it>

**Yderligere oplysninger fås på:**

den ovennævnte adresse

**Specifikationer og yderligere dokumenter (herunder dokumenter vedrørende den konkurrenceprægede dialog og et dynamisk indkøbssystem) fås her:**

den ovennævnte adresse

**Bud eller ansøgninger om deltagelse skal sendes:** den ovennævnte adresse

**I.2. Type ordregivende myndighed**

Agentur/kontor på regionalt eller lokalt plan

**I.3. Hovedaktivitet**

Sundhed

**I.4. Kontrakt indgås på andre ordregivende myndigheders vegne**

Den ordregivende myndighed indkøber på andre ordregivende myndigheders vegne: ja

Officielt navn: ULSS n. 2 Feltre

Postadresse: Via Bagnols Sur Ceze 3

By: Feltre

Postnummer: 32032

Land: Italien

**Del II: Kontraktens genstand**

---

**II.1. Beskrivelse**

**II.1.1. Den ordregivende myndigheds betegnelse for kontrakten**

Noleggio full-service di riscuotitrici automatiche, destinate all'ULSS n. 1 e all'ULSS n.2 per la riscossione dei proventi da ticket sanitari e altre prestazioni compreso servizio di ripristino, prelievo, conta e versamento denaro contante.

## **II.1.2. Kontrakttype og udførelses- eller leveringssted**

Tjenesteydelser

Tjenesteydelseskategori nr. 27: Andre tjenesteydelser

Hovedudførelsessted: Provincia di Belluno — ULSS n. 1 e ULSS n. 2.

NUTS-kode ITD33 Belluno

## **II.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

Bekendtgørelsen vedrører en offentlig kontrakt

## **II.1.4. Oplysninger om rammeaftale**

## **II.1.5. Kort beskrivelse af kontrakten eller indkøbet/indkøbene**

Noleggio full-service di riscuotitrici automatiche, destinate all'ULSS n. 1 e all'ULSS n.2, per la riscossione dei proventi da ticket sanitari e altre prestazioni con servizio di trasporto valori compreso servizio di ripristino, prelievo, conta e versamento denaro contante.

## **II.1.6. CPV-kode(r)**

44421722 Sikkerhedsbokse, 66162000 Depotforvaltning, 60183000 Udlejning af varevogne med chauffør

## **II.1.7. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: ja

## **II.1.8. Delaftaler**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

## **II.1.9. Oplysninger om alternative tilbud**

### **II.2. Udbuddets omfang**

#### **II.2.1. Samlet mængde eller omfang**

Noleggio e manutenzione n 7 riscuotitrici complesse e n. 12 riscuotitrici semplici come risulta dalla documentazione di gara

anno 130 000 EUR, per i 5 anni previsti contrattualmente 650 000 EUR. Entità totale dell'appalto 845 000 EUR: compreso possibile aumento del 20 % e compresa eventuale proroga prevista di mesi n.6.

Anslået værdi eksklusive moms: 845 000 EUR

#### **II.2.2. Oplysninger om optioner**

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner: 20 % della fornitura ed eventuali 6 mesi di proroga.

#### **II.2.3. Oplysninger om forlængelse**

Denne kontrakt kan forlænges: nej

### **II.3. Kontraktens varighed eller frist for dens opfyldelse**

Varighed i måneder: 60 (fra tildeling af kontrakten)

## **Del III: Juridiske, økonomiske, finansielle og tekniske oplysninger**

---

### **III.1. Kontraktbetingelser**

#### **III.1.1. Sikkerhedsstillelse og garantier, som forlanges**

Come riportato nella documentazione di gara pubblicata sul sito Azienda ULSS n. 1 — Bandi e Gare — Provveditorato: <http://www.ulss.belluno.it/bandi-e-gare/>

---

### **III.1.2. De vigtigste finansierings- og betalingsvilkår og/eller henvisning til relevante bestemmelser herom**

Fondi di bilancio ULSS n. 1 e ULSS n.2.

### **III.1.3. Retlig form, som kræves af den sammenslutning af økonomiske aktører, ordren tildeles**

Come riportato nella documentazione di gara secondo il D.Lgs 163/2006 s.m. e i.

### **III.1.4. Kontraktudførelsesvilkår**

Der gælder særlige vilkår for opfyldelse af kontrakten: ja

Beskrivelse af de særlige vilkår: Parte del servizio è subordinata ad autorizzazioni per trasporto valori.

## **III.2. Betingelser for deltagelse**

### **III.2.1. Egnethed til at udøve en erhvervsaktivitet, herunder krav om optagelse i erhvervs- eller handelsregistre**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser: — Dichiarazione sostitutiva per i requisiti di ordine generale

— Dichiarazione di iscrizione alla CCIAA (o equivalente secondo lo stato di appartenenza) per l'oggetto principale della procedura

— Altre dichiarazioni secondo quanto richiesto nella documentazione di gara

Verrà applicato l'art. 48 del D.Lgs 163/2006.

### **III.2.2. Økonomisk og finansiel kapacitet**

### **III.2.3. Teknisk og faglig kapacitet**

Liste over og kort beskrivelse af betingelser:

Dichiarazione a norma dell'art. 42 del D.Lgs 163/2006: Elenco per gli anni 2012-2013-2014 dei principali servizi di noleggio o forniture di riscuotitrici automatiche destinate esclusivamente ad Aziende Sanitarie — pubbliche o private — anche tramite Istituti di Credito con indicazione di importi, date e destinatari per importi non inferiori a 250 000 EUR IVA esclusa per ciascun anno.

In caso di RTI il requisito è cumulabile in capo al raggruppamento fermo restando che la capogruppo dovrà essere in possesso del 60 % del requisito stesso.

Mindstekrav til det niveau, der muligvis kræves:

Richiesti Servizi/Forniture di riscuotitrici automatiche esclusivamente ad Aziende Sanitarie, pubbliche o private, anche tramite Istituti di credito per importi non inferiori a 250 000 EUR IVA esclusa per ciascuno degli anni 2012-13-14.

### **III.2.4. Oplysning om reserverede kontrakter**

## **III.3. Specifikke vilkår for tjenesteydelseskontrakter**

### **III.3.1. Oplysninger om en bestemt profession**

Udførelse af tjenesteydelsen er forbeholdt en bestemt profession: ja

Henvisning til den relevante lov eller administrative bestemmelse: La normativa italiana prevede che il trasporto valori sia effettuato da Ditte autorizzate.

### **III.3.2. Oplysninger om de medarbejdere, der er ansvarlige for kontraktens udførelse**

Krav om at anføre navne på og faglige kvalifikationer for de medarbejdere, der skal udføre kontrakten: nej

## **Del IV: Procedure**

## **IV.1. Proceduretype**

### **IV.1.1. Proceduretype**

Åben

### **IV.1.2. Oplysning om begrænsningen af antallet af ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive bud eller deltage**

### **IV.1.3. Oplysninger om reduktion af antallet af løsninger eller tilbud under forhandlingerne eller dialogen**

## **IV.2. Tildelingskriterier**

### **IV.2.1. Tildelingskriterier**

Det økonomisk mest fordelagtige bud vurderet på grundlag af Prisen er ikke det eneste tildelingskriterium og alle kriterier er udelukkende anført i udbudsdokumenterne

### **IV.2.2. Oplysninger om elektronisk auktion**

Der vil blive anvendt elektronisk auktion: nej

## **IV.3. Administrative oplysninger**

### **IV.3.1. Sagsnummer hos den ordregivende myndighed**

n. 148/2016 ULSS n. 1 - CIG 66626321DC

### **IV.3.2. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

nej

### **IV.3.3. Vilkår for adgang til specifikationer og yderligere dokumenter eller beskrivende dokumenter**

Skal der betales for dokumenterne?: nej

### **IV.3.4. Frist for modtagelse af bud eller ansøgninger om deltagelse**

13.6.2016 - 12:00

### **IV.3.5. Forventet dato for afsendelse af opfordringer til at afgive bud eller at deltage til udvalgte ansøgere**

### **IV.3.6. Sprog, der må benyttes ved afgivelse af tilbud eller ansøgninger om deltagelse**

italiensk.

Andet: Le richieste di chiarimenti devono essere inoltrate entro il 3.6.2016 ai punti di contatto indicati.

### **IV.3.7. Minimumsperiode, i hvilken den bydende er forpligtet af sit bud**

Varighed i dage: 270 (fra den anførte dato for modtagelse af bud)

### **IV.3.8. Betingelser for åbning af bud**

Dato: 15.6.2016 - 10:30

Sted:

Presso Sede ULSS n. 1 — Via Feltre 57 — 32100 Belluno.

Der må være personer til stede under åbningen af bud: ja

Oplysninger om adgangsberettigede personer og fremgangsmåde ved åbning af bud: Persone munite di delega in rappresentanza dei partecipanti.

## **Del VI: Supplerende oplysninger**

**VI.1. Oplysninger om gentagelse**

Dette er et tilbagevendende offentligt indkøb: nej

**VI.2. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

**VI.3. Yderligere oplysninger**

Il Servizio riguarda l'ULSS n. 1 e l'ULSS n. 2 secondo le modalità riportate nella documentazione di gara.

**VI.4. Klageprocedurer****VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: TAR Veneto

Postadresse: Cannareggio 2277

By: Venezia

Postnummer: 30121

Land: Italien

**VI.4.2. Klageprocedure****VI.4.3. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren****VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

15.4.2016